

**የግል/የሃይማኖት (Private/Religious) ትምህርት ቤቶች - የ'Child Find' የመመራት (Referral) ቅጽ**

የተማሪ ስም		የተማሪው የትውልድ ቀን	
የወላጅ/አሳዳጊ ስም		የተማሪው ፆታ & ዘር/ጎሣ	
ከተማ/ቦሌ ጋር ያለ-ዝምድና		ስልክ (የቤት)	
አድራሻ		ስልክ (የሞባይል-ስልክ ወይም የስራ-ስልክ)	
የአሳዳጊው ኢሜል		የወላጅ/አሳዳጊ - ተቀዳሚ የሆነው ቋንቋ	
የግል/የሃይማኖት ትምህርት ቤቱ ስም		የተማሪው ተቀዳሚ-የሆነው ቋንቋ	
የመራው-ሰው ስም (ወላጅ/አሳዳጊ ሊሆን ይችላል)		የተማሪው ክፍል	
የመራው ድርጅት/Referrer's Organization		ተማሪው - የ'Title 1' አገልግሎቶችን ያገኛልን?	
የመራው-ሰው ኢሜል		የመራው-ሰው ስልክ	

**ለመመራት/Referral ምክንያት**

**የሆነው:** በስጋቱን ዋና ሁኔታ(ዎች) - ላይ

ምልክት-ማድረግ::

- ንግግር/ቋንቋ (Speech/Language)
- ማዳመጥ/Hearing
- ዕይታ/Vision
- ማህበራዊ/ስሜታዊነት (Social/emotional)
- የማሰብና-ማገናዘብ እክል (Cognitive Impairment)
- የእድገታዊ-ሂደት መዘግየት (Developmental Delay)

- ትኩረት-በመስጠት ላይ ያሉ
  - ችግሮች/Attention Problems
  - አካላዊ/Physical
  - አካዳሚክስ (Academics)
- የጤና ጉዳዮች

ሌላ (እባካችሁ ግለጹ): \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

ለመመራት (referral) ምክንያት-የሆነው፤ ግለጹ:

**ለዲሲ የሕዝብ ትምህርት ቤቶች - መረጃዎችን ለመልቀቅ፤ የወላጅ/አሳዳጊ ስምምነት-መስጫ (consent)**

እኔ፣ \_\_\_\_\_ ፣ ለ \_\_\_\_\_ (የግል/የሃይማኖት ትምህርት ቤት የተፃፈው ስም፣ እና ወላጅ ወይም ትምህርት ቤት ካልሆነ - መመራት-ያደረገው ስም) ለ \_\_\_\_\_ (የወላጅ/አሳዳጊ/አዋቂ (Adult) ተማሪው - የተፃፈው ስም) ፤ የልጄን፣ መረጃ - ከዲሲ የሕዝብ ትምህርት ቤቶች (DC Public Schools (DCPS) ጋር ለማጋራት

(የተማሪው የተፃፈ-ስም/Printed Name)

እንዲችል፣ ፈቃዴን-ሰጥቻለሁ። ይህ፤ የመመራት ሂደት/referral processን - የልዩ ትምህርት (special education) አገልግሎቶችን ለማስጀመር - ጥቅም-ላይ ይውላል። በአሁኑ-ጊዜ በልጄ ላይ ስላለው - የእነርሱን የትምህርታዊ አቀማመጥ ላይ የሚሰበሰቡትን የመረጃ-ስብስብን (data) ለመሰብሰብ እና የግምገማ-ምልክታዎችን በመማሪያ-ክፍል ውስጥ ማከናወንም እንዲችል - ለDCPS ፈቃዴን ሰጥቻለሁ።

በዚህ ሣጥን/box ላይ ምልክት-በማድረግ፣ ሌላ 'LEA' በመቃወም፣ DCPS - የልጅ የ'Local Education Agency (LEA)' እንዲሆን እጠይቃለሁ። ለልጅ የመመራት ሂደት/referral process - DCPSን ይህ ኃላፊ-እንደሚያደርገው፣ እውቅና-እሰጣለሁ።

የወላጅ/የአሰዳጊ/አዋቂ-የሆነ ተማሪ፣ ፊርማ: \_\_\_\_\_ ቋን: \_\_\_\_\_

ውድ የግል ትምህርት ቤት (Private School) ወላጅ፣

የ'FAPE ግምገማ'ን ወይም 'Equitable Services'ን እንዲያገኙ-ለማድረግ - ልጃችሁን ወደ DCPS ለማስመዝገብ፤ የሚከተለውን ማረጋገጫ/attestation - በመጀመሪያ ማጠናቀቅ አለባችሁ።

የተማሪ ስም: \_\_\_\_\_ የተማሪ የትውልድ-ቀን (DOB): \_\_\_\_\_

እባካችሁ፤ ለአራቱ ከታች-ላሉት ምርጫዎች - (1) ትክክል-የሆነው ሣጥን/Box - ከዚህ-በታች ምልክት-አድርጉ:

ልጄ በግል ትምህርት ቤት (private school) የተመዘገበ-የሚመዘገብ መሆኑን፣ እና/ወይም ለመጨረሻ የትምህርት ዓመት በግል ትምህርት ቤት (private school) ተመዝግቦ-የሚመዘገብ መሆኑን አረጋግጣለሁ። ልጄ፣ በ \_\_\_\_\_ ውስጥ፣ በ \_\_\_\_\_ ላይ፣ ተመዝግቦ-ነበር

(የግል/private ትምህርት ቤት ስም) (ቀን)

ልጄ በአሁኑ-ጊዜ በግል ትምህርት ቤት (private school) ተመዝግቦ-የማይመዘገብ መሆኑን፣ እና ለመጨረሻ የትምህርት ዓመት በግል ትምህርት ቤት (private school) ውስጥ የማይመዘገብ መሆኑን አረጋግጣለሁ።

ልጄ በግል ትምህርት ቤት (private school) ተመዝግቦ-ይመዘገብ የነበረ፣ ነገር-ግን የወጣ/የተወገደ (withdrawn) መሆኑን እና ለመጨረሻ የትምህርት ዓመት በግል ትምህርት ቤት (private school) ውስጥ ተመዝግቦ-ማይመዘገብ መሆኑን አረጋግጣለሁ። ልጄ፣ በ \_\_\_\_\_ ውስጥ፣ በ \_\_\_\_\_ ላይ፣

(የግል/private ትምህርት ቤት ስም) (ቀን)

የወጣ/የተወገደ (withdrawn) ነበር

ልጄ፣ በDCPS ትምህርት ቤት ውስጥ የሚመዘገብ መሆኑን የማረጋገጥ እና - በተጨማሪም የማረጋገጠው - ልጄ በግል ትምህርት ቤት (private school) እና በDCPS ትምህርት ቤት ውስጥ - በሁለት-ጣምራነት ሊመዘገብ እንደሚችል ተገንዝቤአለሁ።

ለልጄ፣ የሚከተሉትን እጠይቃለሁ:

'አይኢፒ (IEP)/ነፃ ተገቢ-የሆነ የሕዝብ ትምህርት (Free and Appropriate Public Education (FAPE) - (ለዲ.ሲ ነዋሪዎች/DC residents ብቻ ምርጫ-የሚሆን ነው)

ፍትሃዊነት ያለው አገልግሎቶች (Equitable Services) በዲ.ሲ ውስጥ በሚገኘው የእነርሱ የግል ትምህርት ቤቶች ውስጥ (ለዲ.ሲ ነዋሪዎች/DC residents እና የዲ.ሲ-ነዋሪዎች ላልሆኑ/non-DC residents - የሚሰጥ ምርጫ)

እንደ ቻይልድ ፋይንድ (Child Find) አንድ-አካል ሆኖ የልዩ-ትምህርት ግምገማ (special education evaluation)፣ ከ'IEP/FAPE ከሚሰጠው-ውጪ ሆኖ (የዲ.ሲ ነዋሪዎች ላልሆኑ/non-DC residents የሚሰጥ ምርጫ)

እባካችሁ፤ ለሁለቱ ከታች-ላሉት ምርጫዎች - (1) ትክክል-የሆነው ሣጥን/Box - ከዚህ-በታች

ምልክት-አድርጉ: እኔ፣ የኮሎምቢያ ዲስትሪክት (District of Columbia) ነዋሪ እንደሆንኩኝ - አረጋግጣለሁ

እኔ፣ የኮሎምቢያ ዲስትሪክት (District of Columbia) ነዋሪ እንዳልሆንኩኝ - አረጋግጣለሁ

ከዚህ-በታች በመፈረም፤ እኔ ያቀረብኩት ማረጋገጫዎች - DCPS ሊሰራው የሚገባውን ስራ ለማከናወን የሚያስችል ቁሳቁስ/material መሆኑን እና በዚህ ውስጥ የቀረቡትም ማንኛውም ቁሳቁስ/materialን በተመለከተ እውነተኛ-አለመሆኑን እያወኩኝ የሐሰት መግለጫ (false statement) መስጠት፣ በወንጀል ቅጣት ሊያስቀጣ እንደሚችል እንደተገነዘብኩኝ አረጋግጣለሁ።[\[1\]](#)

፲፯ § 22-2405. የሐሰት መግለጫዎች/False statements.

(a) አንድ ሰው የሐሰት መግለጫዎች/false statementsን የማቅረብ ወንጀሉን ፈጸሙ-የሚባለው፣ ይህ-ሰው ሆን-ብሎ የሐሰት መግለጫን - በፅሁፍ፣ በቀጥታም ሆነ በተዘዋዋሪ ለማንኛውም የኮሎምቢያ ዲስትሪክት መንግስት መገልገያ-ለሆነ፣ መግለጫው ተገቢ-በሆነ ሁኔታ እውነት-ነው ተብሎ በሚጠበቅበት ሁኔታ ውስጥ ከሆነ፤ ጽሁፍ - የሐሰት መግለጫ መስጠት በወንጀል ቅጣት የሚያስቀጣ መሆኑን የሚያመለክት ሆኖ የቀረበ ወይም ይህ ሰው በኮሎምቢያ ዲስትሪክት የ'Title 29' ስር ያለውን ሕጋዊ ኮድ/Official Codeን ፋይል-በሚያደርገው አካል በመፈረም ወይም ሌላ ሰነድ ላይ በመፈረም-የሚያረጋግጥ ከሆነ፣ በማንኛውም ዓይነት ቁሳቁስ አቀራረብ/material respect - ፋይል-በሚደረገው ነገር ላይ ያለው መረጃው - የእውነት-እንዳልሆኑ እያወቀ - ወይም በ [§ 1-1061.13](#)፣ ስር ያለውን አዋጅ - ፋይል-በተደረገው ላይ የተጠቀሰው መረጃ እውነት እንዳልሆነ በማናወቅ - በማንኛውም ዓይነት ቁሳቁስ አቀራረብ/material respect ላይ ይህ-ሰው በመፈረም ካረጋገጠ፤

(b) ማንኛውም የሐሰት መግለጫዎችን በመስጠት የተወነጀለ ሰው፣ በ[§ 22-3571.01](#) ውስጥ-ከተቀመጠው - የገንዘብ መጠን ያልበለጠ-ቅጣት ወይም ከ180 ቀናቶች ያልበለጠ እስራት፤ ወይም ሁለቱንም ሊደርስበት ይችላል። በዚህ ክፍል/section ላይ የሚደረግ ጥሰት፣ በኮሎምቢያ ዲስትሪክት ጠቅላይ-አቃቤ ሕግ፣ ወይም በጠቃላይ-አቃቤ ሕግ ረዳቶች - የሚከሰት-ይሆናል።

**የምዝገባ (ENROLLMENT) ማረጋገጫን & የነዋሪነት-ማረጋገጫ/PROOF OF  
RESIDENCYን - አባሪ-አድርጎ ማያያዝ**

እባካችሁ - የምዝገባ ማረጋገጫ/Proof of Enrollmentን እና የነዋሪነት ማረጋገጫ/Proof of DC Residencyን (ለዲሲ-ነዋሪዎች)፤  
የመመራት ቅጽ/referral formን በምትልኩበት ጊዜ ማካተት።

ልጄ፣ በኮሎምብያ ዲስትሪክት ውስጥ - በግል ትምህርት ቤት (private school) ውስጥ የሚሄድና-የሚማር እና  
የምዝገባ-ማረጋገጫ (proof of enrollment)ን ከመመራት ቅጽ/referral form ጋር - አካትቼ የላኩኝ-መሆኑን -  
አረጋግጣለሁ።

የወላጅ ፊርማ

ቀን

ስለ የምዝገባ ማረጋገጫ/PROOF OF ENROLLMENT

በብቁነት ሂደቱ ለመቀጠል፣ ተማሪው በግል ትምህርት ቤት ውስጥ በትምህርት-ገበታ ላይ መገኘቱን የሚያሳይ የምዝገባ  
ማረጋገጫ/Proof of Enrollmentን - DCPS ለማግኘት-ይጠይቃል። ይህ - ከትምህርት ቤቱ የተፃፈ ደብዳቤ ሊሆን የሚችል ሲሆን፣  
እዚህ አባሪ-የሆነውን ምዝገባ/enrollment የሚረጋገጥ-ሊሆን ይችላል። በአማራጭነትም፣ ትምህርት ቤቱ - ወደ  
[dcps.childfind@k12.dc.gov](mailto:dcps.childfind@k12.dc.gov) በደብዳቤ ወይም በኢሜል መልክ ምዝገባን ለማረጋገጥ (Proof of Enrollment)፣ ኢሜል ሊያደርግ ይችላል።  
ይህ ኢሜል፣ ከሕጋዊ የትምህርት ቤት ኢሜል መምጣት-አለበት።

የምዝገባ-ማረጋገጫው-/proof of enrollment - እስከሚረጋገጥ-ድረስ፣ የግምገማዎች እና የአገልግሎቶች ዕቅዶች - የጊዜ-  
አቀማመጥ፣ በስራ-ላይ አይውልም።

ልጃችሁ በቤት-ውስጥ የሚማር (homeschooled) ከሆነ፣ ሁለቱንም፣ የዲሲ ነዋሪነት ሰነድን እና የቤት-ውስጥ ትምህርት ቤት  
ማረጋገጫ (Homeschool certification)ን ከ'OSSE' እባካችሁ አካትቱ።

ስለ ነዋሪነት ማረጋገጫ (PROOF OF RESIDENCY)

የዲሲ ነዋሪዎች (DC residents)፤ የነዋሪነት ማረጋገጫን ማስገባት-አለባቸው። ይህ - ተማሪው፣ በ'አይ ኢፒ (IEP)' መልክ  
በDCPS የሚሰጠውን - ነፃ ተገቢ-የሆነ የሕዝብ ትምህርት (Free and Appropriate Public Education (FAPE)ን - ለመቀበል፣  
ተማሪው ለልዩ ትምህርት አገልግሎቶች/special education services ብቁ-ሆኖ መገኘት እንደሚኖርበት ያረጋግጣል።

ለ2025-2026 የትምህርት ዓመት፣ የነዋሪነት ማረጋገጫ (residency verification) ሂደትን - በኦንላይን/online ማጠናቀቅ  
እንችላለን። የDCPS የምዝገባ ጥራት (DCPS enrollment packet)ን ለማጠናቀቅ፣ እባካችሁ [እዚህ ተጫኑ](#)፤ ይህም የዲሲ ነዋሪነት  
ማረጋገጫ/DC residency verification ቅጽን፣ ለSY25-26 ስለትምህርት ቤት በተመለከተ ለሚያስፈልጉት ማንኛውም ክፍት-  
በታዎች/fields - እባካችሁ 'የግል ትምህርት ቤት አካባቢ (Private School Enrollment)'ን ምረጡ። ወደ ቅጹ የመጨረሻ ገጽ፣ የዲሲ  
ነዋሪነትን ለማረጋገጥ፣ እባካችሁ ሰነዳችሁን አባሪ-አድርጎችሁ አያይዙ።

የወረቀት ስሪት የሆነውን የምዝገባ ጥራት/enrollment packet ለማግኘት የምትፈልጉ ከሆነ፣ ወደ [dcps.childfind@k12.dc.gov](mailto:dcps.childfind@k12.dc.gov) እባካችሁ  
ኢሜል አድርጉ።

(a) አንድ ሰው የሐሰት መግለጫዎች/false statementsን የማቅረብ ውንጀሉን ፈጸሙ-የሚባለው፣ ይህ-ሰው ሆን-ብሎ የሐሰት መግለጫን - በፅሁፍ፣ በቀጥታም ሆነ በተዘዋዋሪ ለማንኛውም የኮሎምቢያ ዲስትሪክት መንግስት መገልገያ-ለሆነ፣ መግለጫው ተገቢ-በሆነ ሁኔታ እውነት-ነው ተብሎ በሚጠበቅበት ሁኔታ ውስጥ ከሆነ፤ ጽሁፍ - የሐሰት መግለጫ መስጠት በውንጀል ቅጣት የሚያስቀጣ መሆኑን የሚያመለክት ሆኖ የቀረበ ወይም ይህ ሰው በኮሎምቢያ ዲስትሪክት የ'Title 29' ስር ያለውን ሕጋዊ ኮድ/Official Codeን ፋይል-በሚያደርገው አካል በመፈረም ወይም ሌላ ሰነድ ላይ በመፈረም-የሚያረጋግጥ ከሆነ፣ በማንኛውም ዓይነት ቁሳቁስ አቀራረብ/material respect - ፋይል-በሚደረገው ነገር ላይ ያለው መረጃው - የእውነት-እንዳልሆኑ እያወቀ - ወይም በ [§ 1-1061.13](#)፣ ስር ያለውን አዋጅ - ፋይል-በተደረገው ላይ የተጠቀሰው መረጃ እውነት እንዳልሆነ በማናወቅ - በማንኛውም ዓይነት ቁሳቁስ አቀራረብ/material respect ላይ ይህ-ሰው በመፈረም ካረጋገጠ፤

(b) ማንኛውም የሐሰት መግለጫዎችን በመስጠት የተወነጀለ ሰው፣ በ[§ 22-3571.01](#) ውስጥ-ከተቀመጠው - የገንዘብ መጠን ያልበለጠ-ቅጣት ወይም ከ180 ቀናቶች ያልበለጠ እስራት፤ ወይም ሁለቱንም ሊደርስበት ይችላል። በዚህ ክፍል/section ላይ የሚደረግ ጥሰት፣ በኮሎምቢያ ዲስትሪክት ጠቅላይ-አቃቤ ሕግ፣ ወይም በጠቃላይ-አቃቤ ሕግ ረዳቶች - የሚከሰሱ-ይሆናል።